

## **Daim Ntawv Tso Cai Pom Zoo Rau Muab Kev Kho Mob**

### AUTHORIZATION TO CONSENT TO MEDICAL TREATMENT

Tej ntaub ntawv ntiag tug koj muab tej zaum yuav muab siv rau cov hom phiaj thib ob [Privacy Law, s. 15.04(1)(m), Wisconsin Statutes].

Npe – Tus Me Nyuam	Hnub Yug
Npe – Tus Muaj Lub Luag Hauj Lwm Saib Xyuas	<p>Kev Txheeb Ze Tshwj Xeeb rau Tus Me Nyuam</p> <input type="checkbox"/> Niam Txiv <input type="checkbox"/> Tus Muaj Cai Saib Xyuas los yog Tus Muaj Cai Saib Xyuas Tus Neeg Sawy Nws Cev**

**Hais Rau Tus Muaj Lub Luag Hauj Lwm Saib Xyuas:** Ua tib zoo nyeem tag nrho cov lus hais thiab kos "Yog" los yog "Tsis Yog" los mus qhia paub tias koj pom zoo tso cai rau cov hauv qab no

**Yog    Tsis  
      Yog**

1. **Cov Kev Kho Mob Niaj Hnub Keev Ea:**

Ntawm no kuv tso cai rau Division of Milwaukee Child Protective Services (DMCPS) los yog cov niam qhuav txiv qhuav / tus txheeb ze pab tu los mus npaj thiab pom zoo tso cai rau cov kev kho mob nkeeg niaj hnub keev ua, kho hniav thiab kho mob puas hlwb rau tus me nyuam hauv qhov niam qhuav txiv qhuav kev kho mob hauv tsev kev ua hauj lwm ua ke (foster care medical home provider network). Kev kho mob niaj hnub keev ua muaj xws li txhaj tshuaj, kev ntsuas tus me nyuam kev mob nkeeg, kev noj haus (kev loj hlob), kho hniav, kev loj hlob, thiab kev tswj tus kheej / kev coj tus cwj pwm seb nyob qhov twg nrog rau kev ntsuas tus mob puas hlwb. Tag nrho cov kev pab no yuav nyob hauv txoj kev saib xyuas ntawm ib tug kws kho mob muaj ntawv pov thawj, kws kho hniav, los yog lwm tus kws tshaj lij muab kev kho mob nkeeg los yog kho mob puas hlwb raws li qhov tsim nyog.

2. **Cov Kev Pab Kho Mob Thaum Yog Xwm Kub Ceev:**

Ntawm no kuv tso cai rau DMCPS los yog cov niam qhuav txiv qhuav / tus txheeb ze pab tu los mus npaj thiab pom zoo tso cai rau muab cov kev pab thaum yog xwm kub ceev uas yog siv tus txheej txheem hauv qab no:

- a. Yuav siv zog raws li qhov tsim nyog ua tau los mus hu rau kuv thiab kom tau kuv lus pom zoo tso cai rau cov kev pab thaum yog xwm kub ceev, nrog rau kev phais mob.
- b. Yog hu tsis tau kuv li lub sij hawm tsim nyog, DMCPS los yog cov niam qhuav txiv qhuav / tus txheeb ze pab tu tau kuv lus pom zoo tso cai rau ua qhov phais tus mob uas yog xwm kub ceev.
- c. Tag nrho cov kev pab kho mob yuav nyob hauv txoj kev saib xyuas ntawm ib tug kws kho mob muaj ntawv pov thawj los yog lwm cov kws tshaj lij muab kev kho mob nkeeg raws li qhov tsim nyog.

3. **Kev Noj Tshuaj:**

Ntawm no kuv tso cai rau cov niam qhuav txiv qhuav / tus txheeb ze pab tu los mus muab cov tshuaj uas muaj ntawv mus yuav yav tas los rau tus me nyuam muaj npe teem saum no.

4. Kuv muaj ntawv pov hwm mob nkeeg rau tus me nyuam. Kuv hais muaj tseeb tias kuv yuav ceev qhov kev pov hwm no mus thaum lub sij hawm tso tus me nyuam rau hauv kev pab tu tawm ntawv tsev mus, thiab yuav muab tej ntaub ntawv yuav tsum tau muab mus rau DMCPS.

Npe ntawm Lub Tuam Txhab Muab Ntawv Pov Hwm thiab / los yog HMO: \_\_\_\_\_

5. Ntawm no kuv tso cai rau tus kws kho mob muab cov ntaub ntawv hais txog tus me nyuam keeb kwm kev mob nkeeg thiab seb nyob li cas qhia rau cov niam qhuav txiv qhuav / tus txheeb ze pab tu thiab rau DMCPS kom ntseeg tau tias tau muab cov kev kho mob thiab cov kev pab tsim nyog rau tus me nyuam.

6. Ntawm no kuv tso cai rau DMCPS los yog cov niam qhuav txiv qhuav / tus txheeb ze pab tu los mus pom zoo tso cai muab tsev kawm ntawv / kev kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws cia qhia tawm los mus khiav xyuas kev pab tu thiab cov kev pab rau tus me nyuam.

7. Ntawm no kuv tso cai rau DMCPS los yog cov niam qhuav txiv qhuav / tus txheeb ze pab tu los mus pom zoo tso cai qhia kev kho mob nkeeg tej ntaub ntawv los mus khiav xyuas kev pab tu thiab cov kev pab rau tus me nyuam.

**Cov kev txwv:** Sau cov kev tsis zoo siab muab twg los mus kho tus mob raws li tau muab teev saum no thiab yog vim li cas ho tsis zoo siab muab. (Muab ib daim ntawv los sau ntxiv yog qhov chaw hauv qab no tsis txaus sau.)

**Daim ntawv tso cai pom zoo no yuav siv tau rau lub sij hawm muab tso rau hauv kev pab tu tawm ntawv tsev mus tshwj tias ntshe ho sau ntawv kom rho tawm no xwb.**

Npe – Tus Muaj Lub Luag Hauj Lwm Saib Xyuas (Sau Kom Pom Tseeb)	<b>KOS NPE</b> – Tus Muaj Lub Luag Hauj Lwm Saib Xyuas	Hnub Kos Npe
Npe – Tus Neeg Ua Pov Thawj	Hnub Kos Npe	

\* Ib daim foos pom zoo tso cai yuav tsum muab ua kom tiav rau txhua tus me nyuam muab mus rau DMCPS kev pab tu.

\*\* Ib daim ntawv ntawm chaw hais plaub cov ntawv ua hais txog kev saib xyuas yuav tsum muab kom tau rau DMCPS cia nrog nws cov ntaub ntawv.

Kev Faib:      Daim Tseem – Case Cov Ntaub Ntawv  
                  Daim – Niam Qhuav Txiv Qhuav / Tus Txheeb Ze Pab Tu  
                  Daim – Niam Txiv / Tus Saib Xyuas